

Slavic Lullaby

Slawisches Wiegenlied / Berceuse Slave

Alto Saxophone & Piano

Jérôme Naulais

EMR 60101



EDITIONS MARC REIFT

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. +41 (0) 27 483 12 00 • Fax +41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

Jérôme Naulais

English: Jérôme Naulais was born in 1951. He studied at the Paris Conservatoire where he received the first prize for solfège in 1970 and also for trombone in 1971. He played first trombone from 1974 to 1976 in the Orchestre National d'Ile de France, then from 1975 to 1982 in the Orchestre Colonne. He was director of the music school in Bonneuil-sur-Marne from 1980 to 1998.

At present he is first trombone in the Ensemble Intercontemporain under the direction of Pierre Boulez, a position he has held since the creation of the ensemble in 1976.

At the same time he works for the Post Office and Telecom Music Club, where he is director of the music school and conductor of the wind band.

He has taught trombone at music schools in Antony, Fresnes, Sèvres and Vile d'Avray, as well as at international academies in France, Belgium and Japan. He has also a considerable career as a composer; his works have been performed in Japan, the U.S.A and Canada as well as in Europe. In 1984 *Labyrinthe* for seven brass players was commissioned by the Ensemble Intercontemporain and first performed at the Georges Pompidou Centre in Paris. *Images*, for seven brass and three percussionists, was performed at the Opéra Goude in July 1989. In January 2003 his musical tale *La machine* was performed at the Cité de la Musique by soloists of the Ensemble Intercontemporain, the childrens' chorus Sotto Voce from Créteil and the narrator Gilles Privat. This was also commissioned by the Ensemble Intercontemporain and sponsored by SACEM.

Apart from chamber music, he has also composed for orchestra and wind band.

He is very much involved in teaching, and has published tutors, studies and competition pieces.

Deutsch: Jérôme Naulais wurde 1951 geboren. Er studierte am Pariser Konservatorium, wo er 1970 den ersten Preis für *Solfège* und 1971 für Posaune erhielt. Er wirkte als Soloposaune beim *Orchestre National d'Ile de France* von 1974 bis 1976, dann von 1975 bis 1982 beim *Orchestre Colonne*. Er war Leiter der Musikschule in *Bonneuil-sur-Marne* von 1980 bis 1998.

Zur Zeit ist er Soloposaune beim *Ensemble Intercontemporain* unter der Leitung von Pierre Boulez, dies seit der Gründung des Ensembles in 1976.

Gleichzeitig arbeitet er für den Musikklub der Post und des Telecoms, wo er die Musikschule leitet und das Blasorchester dirigiert. Er hat an Musikschulen in Antony, Fresnes, Sèvres und Vile d'Avray Posaune unterrichtet, sowie an internationalen Akademien in Frankreich, Belgien und Japan. Er widmet sich auch sehr erfolgreich der Komposition; seine Werke wurden in Japan, den Vereinigten Staaten, Kanada und Europa aufgeführt. 1984 wurde *Labyrinthe* für sieben Blechbläser (ein Auftrag des *Ensemble Intercontemporain*) am Georges-Pompidou-Zentrum in Paris uraufgeführt. *Images*, für sieben Blechbläser und drei Schlagzeuger wurde in Juli 1989 an der *Opéra Goude* erstmals gespielt. In Januar 2003 wurde seine musikalische Märchen *La machine* an der *Cité de la Musique* durch Solisten des *Ensemble Intercontemporain*, den Kinderchor *Sotto Voce* aus Créteil und den Erzähler Gilles Privat aufgeführt. Dies war auch ein Auftrag des *Ensemble Intercontemporain*, mit Unterstützung von SACEM.

Ausser Kammermusik, komponiert er auch für Symphonie- und Blasorchester.

Er widmet sich auch der Pädagogik, und hat verschiedene Methoden, Studien und Wettbewerbsstücke veröffentlicht.

Français: Jérôme NAULAIS (1951) après avoir été Première Médaille de Solfège (1970) Premier de Prix de Trombone (1971) au Conservatoire National Supérieur de Musique de Paris fut soliste à l'Orchestre National d'Ile de France (1974-1976) et à l'Orchestre Colonne (1975-1982) et Directeur de l'Ecole de Musique de Bonneuil sur Marne. (1980-1998).

Actuellement il est soliste à l'Ensemble Intercontemporain sous la direction de Pierre BOULEZ, et ce depuis 1976 date à laquelle fut créé cet Ensemble. Parallèlement, il est Directeur de l'Harmonie et de l'Ecole de Musique du Club Musical de La Poste et France Telecom de Paris.

Après avoir été également professeur de trombone aux Ecoles de Musique d'Antony, Fresnes, Sèvres et de l'E.N.M de Vile d'Avray, ainsi que dans des académies internationales (France, Belgique, Japon), il se dirige vers la composition. Quelques unes de ses oeuvres ont été présentées au Japon, U.S.A, Canada, en Europe et à Paris création en 1984 au Centre Georges Pompidou de « *Labyrinthe* » pour 7 cuivres, commande de l'Ensemble Intercontemporain et lors de la représentation de l'Opéra Goude (Juillet 1989) « *Images* » pour 7 cuivres et 3 percussions. En Janvier 2003, à la cité de la Musique, création par les solistes de l'Ensemble Intercontemporain, le Chœur d'enfants *Sotto Voce* de Créteil et Gilles Privat (récitant) du conte musical "La machine", commande de l'Ensemble Intercontemporain et du fonds d'action SACEM.

Il compose également pour musique de chambre, orchestres d'harmonie et symphonique.

Par ailleurs il se consacre à la pédagogie et édite des méthodes, études et pièces de concours.



EDITIONS MARC REIFT

Case Postale 308 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. + 41 (0) 27 483 12 00 • Fax + 41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

~~Photocopying~~
is illegal!

Slavic Lullaby

Slawisches Wiegenlied / Berceuse Slave

Jérôme Naulais

$\text{♩} = 76$

Alto Saxophone

Piano

Musical notation for measures 1-4. The Alto Saxophone part begins with a melodic line starting on a whole note G4, followed by eighth notes. The Piano accompaniment features a steady eighth-note bass line and chords in the right hand. Dynamics include *mp* for both parts.

5

Musical notation for measures 5-8. The Alto Saxophone continues its melodic line with a slur over measures 6-7. The Piano accompaniment maintains its rhythmic pattern. Dynamics include *mp*.

10

Musical notation for measures 9-14. The Alto Saxophone part features a melodic line with a slur and a dynamic marking of *f*. The Piano accompaniment also has a dynamic marking of *f*.

15

Musical notation for measures 15-18. The Alto Saxophone part has dynamics of *mf*, *f*, and *mf*. The Piano accompaniment has dynamics of *mf*, *f*, and *mf*.

EMR 60101

© COPYRIGHT BY EDITIONS MARC REIFT CH-3963 CRANS-MONTANA (SWITZERLAND)
ALL RIGHTS RESERVED - INTERNATIONAL COPYRIGHT SECURED

www.reift.ch

ALTO SAXOPHONE & PIANO

EMR 13788 BARCLAY, Ted (Arr.) Kumbaya (5)
 EMR 13785 BARCLAY, Ted (Arr.) La Cucaracha (5)
 EMR 13789 BARCLAY, Ted (Arr.) Little Brown Jug (5)
 EMR 13787 BARCLAY, Ted (Arr.) Londonderry Air (5)
 EMR 13788 BARCLAY, Ted (Arr.) Morning Has Broken (5)
 EMR 13786 BARCLAY, Ted (Arr.) Oh Happy Day (5)
 EMR 13788 BARCLAY, Ted (Arr.) Oh Susanna (5)
 EMR 13787 BARCLAY, Ted (Arr.) Oh When The Saints (5)
 EMR 13786 BARCLAY, Ted (Arr.) Red River Valley (5)
 EMR 13787 BARCLAY, Ted (Arr.) Scarborough Fair (5)
 EMR 13789 BARCLAY, Ted (Arr.) Shenandoah (5)
 EMR 13789 BARCLAY, Ted (Arr.) Swing Low (5)
 EMR 13787 BARCLAY, Ted (Arr.) The House Of The Rising Sun (5)
 EMR 13787 BARCLAY, Ted (Arr.) The Rivers Of Babylon (5)
 EMR 13788 BARCLAY, Ted (Arr.) Yankee Doodle (5)
 EMR 25379A BARTOK, Bela 3 Romanian Folk Dances
 EMR 923E BEATLES, The 8 Greatest Hits
 EMR 923E BEATLES, The Eleanor Rigby (8)
 EMR 923E BEATLES, The Hey Jude (8)
 EMR 923E BEATLES, The I Wanna Hold Your Hand (8)
 EMR 923E BEATLES, The Michelle (8)
 EMR 923E BEATLES, The Ob-la-di, Ob-la-da (8)
 EMR 923E BEATLES, The Penny Lane (8)
 EMR 923E BEATLES, The Yellow Submarine (8)
 EMR 923E BEATLES, The Yesterday (8)
 EMR 2181E BECHET, Sydney Petite Fleur
 EMR 23698 BEETHOVEN, Ludwig v. Minuet
 EMR 28783 BEETHOVEN, Ludwig v. Romance
 EMR 30562 BEETHOVEN, Ludwig v. Schottisches Lied
 EMR 28833 BEETHOVEN, Ludwig v. Sonatine
 EMR 23339 BEETHOVEN, Ludwig v. Turkish March
 EMR 13354 BELLINI, Joe Saxophonissimo
 EMR 8535 BELLINI, Joe (Arr.) Banana Boat Song (5)
 EMR 8557 BELLINI, Joe (Arr.) El Choclo (5)
 EMR 8513 BELLINI, Joe (Arr.) Just A Closer Walk With Thee (5)
 EMR 8667 BELLINI, Joe (Arr.) Mexican Hat Dance (5)
 EMR 8513 BELLINI, Joe (Arr.) Yankee Doodle (5)
 EMR 19208 BELLINI, Vincenzo Concerto
 EMR 23358 BIZET, Georges Entr'acte
 EMR 23715 BIZET, Georges Habanera
 EMR 24151 BOCCHERINI, Luigi Minuetto
 EMR 2214 BOEHME, Oskar Danse russe
 EMR 2214 BOEHME, Oskar Russian Dance
 EMR 2214 BOEHME, Oskar Russischer Tanz
 EMR 289E BOND, Capel Concerto Nr. 6 in Bb
 EMR 20458 BORODINE, Alexander Polovetzian Dance
 EMR 14589 BOWMAN, Euday 12th Street Rag
 EMR 25642 BRAHMS, Johannes Albumblatt
 EMR 2027E BRUCKNER, Anton Ave Maria
 EMR 6588 BÜRGER / LÖW Music for Fun
 EMR 25463A CAPLET, André Adagio
 EMR 25754 CARULLI, Ferdinando Andante Affettuoso
 EMR 19004 CHESEAUX, Tony Easter Song
 EMR 25295A CHOPIN, Frédéric 2 Préludes
 EMR 14566 COLEMAN, Ervan B. Tijuana Taxi
 EMR 2070E CORELLI, Arcangelo Sonata in G Minor
 EMR 291E CORRETTE, Michel Sonata in D Minor
 EMR 25231A CZERNY, Carl 2 Marches
 EMR 21967 CZERNY, Carl Grande Marche
 EMR 2168E DANE, Mary Las Cañadas
 EMR 21275 DANKS, H.P. Silberfäden
 EMR 14574 DE CURTIS, Ernesto Come Back To Sorrento
 EMR 20911 DEBONS, Eddy Alvaro
 EMR 22073 DEBONS, Eddy Dargilla
 EMR 20896 DEBONS, Eddy Intermezzo
 EMR 13328 DINICU, Grigoras Hora Staccato
 EMR 30704 DONIZETTI, Gaetano Una furtiva lagrima
 EMR 21630 DUBOIS, Théodore Première Suite
 EMR 21616 ELGAR, Edward Nimrod
 EMR 22349 FAURE, Gabriel Après un Rêve
 EMR 2317 FILLMORE, Henry 15 Rags
 EMR 23743 FOSTER, Stephen Old Folks At Home
 EMR 6081E FRANCK, César Panis Angelicus
 EMR 305E FRANCK, Melchior Suite de Danses (Sturzenegger)
 EMR 23794 GABRIEL MARIE, J. The Golden Wedding
 EMR 25586 GADE, Niels W. Album Leaves N° 1
 EMR 2145E GALLIARD, Johann 6 Sonatas
 EMR 2139E GALLIARD, Johann Sonata N° 1 in A minor
 EMR 2140E GALLIARD, Johann Sonata N° 2 in G major
 EMR 2141E GALLIARD, Johann Sonata N° 3 in F major
 EMR 2142E GALLIARD, Johann Sonata N° 4 in E minor
 EMR 2143E GALLIARD, Johann Sonata N° 5 in D minor
 EMR 2144E GALLIARD, Johann Sonata N° 6 in C major
 EMR 28929 GAY, Bertrand 3 Sketches pour Justine

Alto Saxophone & Piano (Fortsetzung - Continued - Suite)

EMR 13406 GAY, Bertrand 5 Liebeslieder
 EMR 13406 GAY, Bertrand 5 Love-Songs
 EMR 13406 GAY, Bertrand 5 Mélodies d'Amour
 EMR 28856 GAY, Bertrand Dans la vieille maison
 EMR 28881 GAY, Bertrand Dolly
 EMR 28905 GAY, Bertrand M'Elodie
 EMR 30728 GAY, Bertrand Verbier Mon Amour
 EMR 2154E GERSHWIN, George An American in Paris
 EMR 8601 GERSHWIN, George Bess, You Is My Woman Now (5)
 EMR 22368 GERSHWIN, George Gershwin 20 Greatest Hits
 EMR 8579 GERSHWIN, George I Got Plenty O' Nuttin' (5)
 EMR 20027 GERSHWIN, George Rhapsody In Blue
 EMR 8628 GERSHWIN, George Swanee (5)
 EMR 8667 GERSHWIN, George Strike Up The Band (5)
 EMR 28810 GLINKA, Mikhail Reiselied
 EMR 23763 GOSSEC, Fr.-J. Gavotte
 EMR 25530 GOUNOD, Charles Air des Bijoux / Choeur des Soldats
 EMR 19284 GOUNOD, Charles Ave Maria
 EMR 21546 GRGIN, Ante Sonata
 EMR 30585 HÄNDEL, Georg Fr. Arie
 EMR 30508 HÄNDEL, Georg Fr. Concerto in C Minor
 EMR 19523 HÄNDEL, Georg Fr. Konzert F-Moll
 EMR 30535 HÄNDEL, Georg Fr. Larghetto
 EMR 302E HÄNDEL, Georg Fr. Prelude & Fugue (Sturzenegger)
 EMR 30677 HÄNDEL, Georg Fr. Sonate N° VI
 EMR 8628 HANDY, W.C. St. Louis Blues (5)
 EMR 23783 HAYDN, Joseph Serenade
 EMR 2130E HERMAN, Jerry Hello, Dolly!
 EMR 2205 HÖHNE, Carl Fantaisie slave
 EMR 2205 HÖHNE, Carl Slavische Fantasie
 EMR 2205 HÖHNE, Carl Slavonic Fantasy
 EMR 21599 IPPOLITOV-IVANOV Procession Of The Sardar
 EMR 8579 IVANOVICI, Ivan Donauwellen (5)
 EMR 23817 JERABEK, Frantisek Bassman
 EMR 8667 JOPLIN, Scott Easy Winners (5)
 EMR 8557 JOPLIN, Scott Elite Syncopations (5)
 EMR 8601 JOPLIN, Scott The Entertainer (5)
 EMR 30235 JOPLIN, Scott The Sycamore
 EMR 24023 KADLEC, Jirka Funkysax
 EMR 20473 LAGGER, Damien Flight 93
 EMR 19833 LAGGER, Damien The Diabolic
 EMR 25698 LALO, Edouard Andante
 EMR 307E LOEILLET, J.B. Sonate en Lab Majeur (Sturzenegger)
 EMR 26195E LOVLAND, Rolf You Raise Me Up
 EMR 8535 MACDUFF, G. (Arr.) Bill Bailey (5)
 EMR 8601 MACDUFF, G. (Arr.) Charlie Is My Darling (5)
 EMR 8645 MACDUFF, G. (Arr.) Marching Through Georgia (5)
 EMR 8667 MACDUFF, G. (Arr.) Morning Has Broken (5)
 EMR 8557 MACDUFF, G. (Arr.) Scotland The Brave (5)
 EMR 23632 MACMURROUGH, D. Macushla
 EMR 927E MANCINI, Henry The Pink Panther
 EMR 2048E MARCELLO, B. 6 Sonatas
 EMR 301E MARCELLO, B. Adagio - Largo - Allegretto
 EMR 2043E MARCELLO, B. Sonata N° 1 in F major
 EMR 2044E MARCELLO, B. Sonata N° 2 in E minor
 EMR 2032E MARCELLO, B. Sonata N° 3 in A minor
 EMR 2045E MARCELLO, B. Sonata N° 4 in G minor
 EMR 2046E MARCELLO, B. Sonata N° 5 in Bb major
 EMR 2047E MARCELLO, B. Sonata N° 6 in G major
 EMR 2128E MASSENET, Jules Meditation from Thaïs
 EMR 2053E MATHESON, Johann Aria
 EMR 2065E MENDELSSOHN, F. Auf Flügeln des Gesanges
 EMR 25491A MERTZ, Johann K. Adagio
 EMR 202E MONTI, Vittorio Csardas (version in C minor)
 EMR 2195E MONTI, Vittorio Csardas (version in D minor)
 EMR 21492E MORRICONE, Ennio La Califfa
 EMR 2133E MORRIS / GASTE Feelings
 EMR 8645 MORTIMER, J.G. (Arr.) La Cucaracha (5)
 EMR 8535 MORTIMER, J.G. (Arr.) Scarborough Fair (5)
 EMR 923E MORTIMER, J.G. (Arr.) The Beatles (8)
 EMR 8513 MORTIMER, J.G. (Arr.) The Last Rose Of Summer (5)
 EMR 2151E MORTIMER, John G. Happy Birthday
 EMR 20965 MORTIMER, John G. Winter Days
 EMR 22244 MOUREY, Colette Initiation au Déchiffrage
 EMR 22414 MOUREY, Colette (Arr.) 20 Greatest Arias
 EMR 22391 MOUREY, Colette (Arr.) 20 Greatest Christmas Hits
 EMR 25108 MOUREY, Colette (Arr.) 20 Greatest Gloria Hits Vol. 1
 EMR 25132 MOUREY, Colette (Arr.) 20 Greatest Gloria Hits Vol. 2
 EMR 22456 MOUREY, Colette (Arr.) 20 Greatest Marches
 EMR 22088 MOUREY, Colette (Arr.) 20 Greatest Meditations
 EMR 21580 MOUREY, Colette (Arr.) 20 Greatest Wedding Solos
 EMR 24031 MOUREY, Colette (Arr.) 40 Greatest Baroque Hits Volume 1
 EMR 24625 MOUREY, Colette (Arr.) 40 Greatest Baroque Hits Volume 2
 EMR 25012 MOUREY, Colette (Arr.) 40 Greatest Classic Hits Vol. 1